

# 紀念新西敏市府向華人道歉 古松仙鶴地磚畫亮相二埠

【明報專訊】由溫哥華華人社團出資逾4000元打造、代表新西敏市政府（二埠）對歧視華裔歷史作出道歉及和解，同時緬懷華人先僑對加拿大及二埠貢獻的馬賽克（mosaic）紀念地磚砌畫——「古松仙鶴圖」，昨日正式在新西敏市中心的哥倫比亞街（Columbia St.）夾麥健士街（Mckenzie St.）路口揭幕。

中華會館朱展倫理事長代表大溫地區衆多華人社團致辭並宣讀感謝信，新西敏代市長科特（Jonathan Cote）、中國駐溫哥華總領館劉菲總領事、卑詩省議員李燦明、李德明，均到場參加儀式，並表示祝賀。

朱展倫說，百年前來加淘金或修築加拿大太平洋鐵路的華人，不少選擇在新西敏定居，故稱為「二埠」，使此次紀念地磚顯得格外有意義。地磚圖案是以「古松」、「仙鶴」為主體；「仙鶴」寓意富貴吉祥，「古松」則代表常年蒼翠挺拔，不畏嚴寒風雪；早期華裔先僑處處遭受歧視及不平等待遇，但他們不屈不撓、勤勞拚搏的精神，恰如古松堅忍耐寒。

科特代市長表示，新西敏市府將設置不同主題的八塊紀念地磚，對華裔社群的人頭稅及歧視作出道歉的紀念地磚就是其中之一。他說，這有助於新西敏市社會、經濟的發展，及多元文化、多種族人群的融合。自2009年開始，市府經過社區諮詢，而後正式道歉，現在又有紀念地磚揭幕，未來還將籌建紀念公園，展覽華裔先僑文物，表



中華會館朱展倫理事長（右四），新西敏市代市長科特（右三），中國駐溫哥華總領館劉菲總領事（左三），卑詩省議員李燦明（左二）、李德明（右二），一起為地磚揭幕。（呂寒攝）

達了充分的誠意及尊重，希望各族人民正視歷史，獲得華裔族群的諒解。

「古松仙鶴圖」紀念地磚由藝術家卡爾文（Liz Calvin）女士精心設計製作，地磚附近的電燈柱上還附有文字說明，記述華人移民加國，淘金兼修建鐵路，並在新西敏落地生根的事蹟；亦會講述新西敏市前「中華慈善會」對社群的貢獻

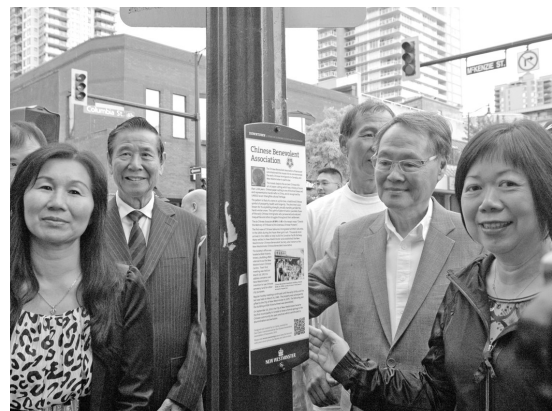
，寓意承先啓後，不忘過去。

中國駐溫哥華總領館劉菲總領事表示，這是加國華裔值得自豪的一天，亦是全球華人值得銘記的一天。她說，「新西敏市政府做了一件『好』（good）事。」

舞獅現場助興，濃厚的中華特色引得不少路人駐足欣賞。



舞獅助興揭幕儀式。（呂寒攝）



眾僑領為地磚的文字說明揭幕。（呂寒攝）

## 議員來稿



當值議員  
海曼

George Heyman

原地踏步，令本省貧富鴻溝日益擴大。

乘客已無法負擔高昂的交通費，他們需要大溫局主政者提出有遠見的計劃來解決區內複雜的交

隨着大溫地區未來人口不斷增長，居民和各市市政府將面對一方面要解決人流及物流運輸，另一方面又得維持都會區宜居環境的雙重挑戰。本省近年多項公共收費例如醫保、公車渡輪票價以至電費都不斷飆升，但省民薪酬卻

通需要，即使這些計劃無法即時奏效，但長遠來說可為大溫都會區帶來利益。

任何政府承諾要推展永續，高產能及良好的地區經濟，首先就要有良好的交通運輸系統，這系統不單要票價合理方便乘客，還可減少汽車使用量以符合環保要求，最終減少塞車，提高區內運輸效率。由於人貨暢其流，區內居民可以有更多個人及家庭時間，還會吸引外來投資，同時技術勞工及專才也喜歡選擇在本地定居。

然而，負責本地公共交通的運輸聯線目前卻面臨資金短缺，以致素里市改善交通基建及服務計劃及溫哥華東區百老匯走廊計劃都舉步維艱，如

## 全民公決解決不了大溫交通問題

果當局無法提出解決方案，下一步就會削減交通服務，而我們如果拿不出與聯邦政府相應的撥款，來自渥太華的撥款也會被削減。

省自由黨政府清楚表示不會和各市長討論一個改善大溫交通的可行計劃，直至省府透過全民公決，由省民來決定如何解決交通問題，大溫各市長一再反對自由黨這個未經深思熟慮的辦法，但省府卻拖慢腳步，刻意廢除由各市代表選舉產生的運輸管理機構，以省府自行委任的大溫都會局取而代之，剝奪了各市對運輸運作的話語權。

省自由黨政府過去處理大型計劃經常管理失當，優次不分。例如花費30億元建造連接高貴林及

素里市的曼港橋，以及花費5億1千4百萬元的卑詩體育館維修工程都嚴重超出預算，卑詩水電局的西北輸電管線至今超支3億4千2百萬元，較原先預期價格高出八成四。

各省市長一直想與省府合作處理改善大溫交通的經費問題，因為拖得愈久代價愈大，然而省府對各市長的願望卻置之不理。

擁有良好交通設施對維護地區居住環境，提升地區經濟能及永續發展至關重要，省府應取消有關改善大溫交通的全民公決，要盡快與各市代表開會，設法解決我們緊急的交通需求，這是所有大溫居民樂見的結果。

## 中國外銷紅木家具展售會

歡迎各界僑胞參觀選購  
★ 由多倫多大中華家具藝品公司主辦 ★

地址：8091 Westminster Hwy., Richmond  
(夾三號路列治文公眾市場斜對面，舖前大量停車位)

電話：604-362-1910

薪新科技的突破



租約期滿，猜倉大減價  
特價再特價

天天展售  
每日 10am-7pm

傳統工藝的延續

### Earn Your M.B.A. in Vancouver from a Global Institution

- In the Heart of Downtown Vancouver
- Attractive Scholarships Available for Qualified Students
- Students Eligible to Apply for Waivable Courses
- International Students are Eligible for Off-Campus and Post-Graduation Work Permits
- Career Planning Services are Available
- Option to Transfer to New York and Other Global Campuses

For details, visit:  
nyit.edu/canada  
or call 604.639.0942  
email: vancouverinfo@nyit.edu  
NYIT, 701 W. Georgia St., 17th floor, Vancouver

**NYIT**  
NEW YORK INSTITUTE  
OF TECHNOLOGY  
WE'RE OUT THERE. JOIN US.

## 本那比麗晶廣場 二樓旺舖出租

麗晶二樓商場，希爾頓 HILTON 酒店  
二樓通路必經點。268呎全裝修  
適合 SPA，美容，美甲等行業。  
租金 \$2300/月。有意請電  
**778-861-3338 查詢**



MING PAO DAILY NEWS

## 明報抽獎站

|     | 溫度(°C)  | 概況  |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | 14 - 24 | 多雲  |
| 愛蒙頓 | 16 - 24 | 雷暴  |
| 溫尼辟 | 11 - 24 | 雨   |
| 多倫多 | 16 - 24 | 晴間雨 |
| 渥太華 | 15 - 25 | 雷暴  |
| 滿地可 | 17 - 25 | 晴   |
| 三藩市 | 13 - 19 | 晴   |
| 洛杉磯 | 17 - 26 | 晴   |
| 紐約  | 22 - 27 | 雷暴  |
| 香港  | 27 - 33 | 雷暴  |
| 台北  | 28 - 36 | 晴   |
| 北京  | 23 - 35 | 晴   |
| 上海  | 26 - 35 | 晴   |
| 廣州  | 25 - 37 | 晴間雨 |
| 新加坡 | 25 - 31 | 晴間雨 |
| 東京  | 25 - 33 | 晴   |
| 悉尼  | 9 - 22  | 晴   |
| 倫敦  | 13 - 22 | 晴間雨 |